世代國運命懸今夕 The genie is out of the lamp

蘇獨縱難收 心魔難收

■吳玫

經過三百餘年的統一，英國未來世世代代的國運，將在今日蘇格蘭獨立公投中決定。贊成獨立與否，撕裂了蘇格蘭社會，震撼着每名蘇格蘭人的心。本報記者走訪當地不同年齡和背景的人，發現他們對蘇獨爭議都有深刻的體會和見解。正如其中一位受訪者所言，無論公投結果如何，「The genie is out of the lamp」，放走的精靈再也收不回來，追求獨立的心魔衝破三百年的歷史封印，一發不可收拾。

■香港文匯報駐英國特約記者 吳玫

蘇獨風暴

■James Lau。相片由受訪者提供

James：蘇格蘭華人，34歲，支持獨立

「蘇格蘭人爭取獨立，是英國政府迫出來的」。在蘇格蘭長大的華人第二代James Lau是蘇獨支持者。他憶述蘇格蘭民族黨(SNP)最初提出公投時，其中一個選項是Devolution Max，讓蘇格蘭獲最大自治權，但遭卡梅倫政府否決。James認為，蘇格蘭人一直爭取的，只是聯邦體制下的自治權，但英政府強迫蘇格蘭選民在獨立與否二選一，認為蘇格蘭民眾會害怕付出代價選擇留下。

然而兩星期前，民調顯示，蘇獨支持者的比率竟超越反對者，殺卡梅倫政府一個措手不及，三大政黨隨即北上箍票，銀行及零售業巨頭則紛紛警告蘇獨的禍害。

讀政治出身的James指這是卡梅倫暗中施壓，不屑地說「你認為卡梅倫真是為見選民而來嗎，他其實是來見各商業頭子。試想這些所謂負面消息為什麼在他到訪後的同一天出現，為什麼不一早說，而是在公投前一周才發布？」James對於卡梅倫承諾若蘇獨公投不獲通過，蘇格蘭將獲得更大自治權的說法嗤之以鼻，認為只是緩兵之計，語氣中充斥了對政府的不信任。

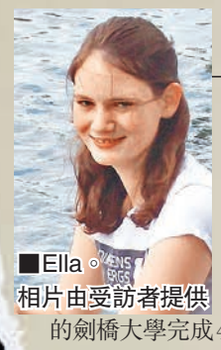
James不否認蘇格蘭獨立會為當地帶來「陣痛」。在貨幣問題上，他認為英國最終會允許聯匯制度出現，因為「政策由市場主導」，英倫銀行必須採取行動安撫市場情緒。

在經濟方面，他甚有信心蘇格蘭有能力支撐。他指蘇格蘭有旅遊業，有威士忌，即使不計算北海油田，蘇格蘭的人均增加值(GVA)也等同英國平均值的99%，僅次於倫敦及英國東南部。

退休會計師：英經濟不均衡

另一名受訪者、居住在Argyll郡的Finlay是退休會計師，他打算投票支持蘇格蘭獨立。他認為英國經濟不均衡，倫敦和銀行業所佔比例過大。無論是英格蘭還是蘇格蘭，若要獲得持續發展機會，重整架構必須提上議程，可惜英政府不捨得放權。他相信，無論公投結果誰會以稍多的票數勝出，精靈都已經從瓶中放出（The genie is out of the lamp）。

■蘇皇曾表態，若蘇格蘭獨立，會把在蘇格蘭愛丁堡的總部南遷。Finlay反認為撤離未必是壞事。 美聯社



■Ella。相片由受訪者提供

Ella：蘇格蘭居民，23歲，反對獨立

倫敦大學學院碩士生Ella以郵寄方式，投下反對蘇獨的一票。她的家臨近蘇格蘭聖安德魯斯，17歲前都在當地念書。但她的父母是英格蘭人，祖父則為愛爾蘭裔，家庭成分頗為「不列顛化」。Ella在英格蘭的劍橋大學完成4年本科課程後，又到倫敦繼續進修。她指蘇格蘭地方太小、就業機會太少，「我想追求的的一切，都在英格蘭南部！無論蘇格蘭獨立與否，我都不會再回去了。」

「整個世界都在不斷融合，蘇格蘭卻想把自己分裂開來。這是不可能的。」Ella表示完全不能理解獨立派的想法，認為蘇獨後的境況必然相當危險。儘管蘇格蘭人在獨立後會獲得更多石油收益，但她指英國政府其實花了更多資源在蘇格蘭人身上，包括免費的NHS醫療體系和免繳大學學費。如果蘇格蘭獨立，就要自己負擔這些巨額費用了。此外，蘇格蘭獨立派宣揚的去核化，也會增加國防支出。

「一場交易」引致亂局

Ella對首相卡梅倫最近幾周的演講拉票表示同情，不過她覺得目前的亂局，極有可能如媒體報道的「是一場交易」，「聽說(鼓吹獨立的蘇格蘭民族黨黨魁)薩蒙德是用刪掉最大自主權的選項，來跟卡梅倫換取投票資格降低至16歲居民一項。」

Simon：英格蘭居民，30歲，中立

■Simon。相片由受訪者提供

Simon是倫敦一所中學的歷史教師，他指英國歷史由古至今的紛爭，大多源於爭奪徵稅權的歸屬，包括多次憲法危機、革命乃至美國獨立戰爭的爆發。Simon對於蘇格蘭是否獨立持中立態度，就他個人來說，「最大影響可能是英鎊大幅貶值，這會令我期待保守黨在下次選舉中被狠狠懲罰。」

工黨恐失票倉 深化改革

Simon表示，許多英格蘭年輕人對於蘇格蘭獨立與否並不關心，但是年齡較大的一輩，則比較在意國家的統一。他認為，英國政府近期提出的最大自治權和實際獨立之間，其實並無太大差別。即使蘇格蘭獨立，很可能繼續使用英鎊，在貨幣政策權力上仍須聽從於英格蘭銀行，英女王仍然保持國家元首的地位，故他笑言，「真的會有很多改變嗎？」

不過，他相信若蘇格蘭獨立，必然會對倫敦政壇產生巨大影響，蘇格蘭作為工黨票倉的消失，可能令一直佔據英格蘭南部的保守黨力量更加壯大。兩者力量的懸殊，肯定會引起更加深遠的變化及改革。

矮化蘇格蘭種禍根

朱曜光

英國統一命運今天迎來審判日，統一派爲爭取蘇格蘭留下，不斷拋出下放權力和經濟利益作誘餌，但獨立派擁有卡梅倫政府難以抵抗的「武器」，就是「不要保守黨」的旗號。事實上，保守黨自戴卓爾夫人年代以來，在政策上一直矮化蘇格蘭，數十年來蘇格蘭與英國其他地區漸行漸遠，如今「有事鍾無艷」，會否來得太遲？

蘇格蘭對保守黨的怨恨，並非一朝一夕。鐵娘子在1979年帶領保守黨上台後，大刀闊斧推行「去工業化」經濟改革，金融業發展蓬勃，重工業卻慘成犧牲品，數以百萬計礦業及造船業工人失業，依靠油氣業爲經濟支柱的蘇格蘭首當其衝，在1979至1981年間，便失去多達1/5勞動力。

在政治方面，保守黨政府一直不願向蘇格蘭下放權力。1990年代，當時英國不少政黨支持在愛丁堡成立蘇格蘭議會，容許蘇格蘭在衛生及教育等政策擁有話事權，但時任首相馬卓安指此舉鼓勵蘇獨而堅決拒絕。到1997年貝理雅帶領工黨上台後，全力支持下放權力，並爲成立蘇格蘭議會開綠燈，蘇議會於兩年後正式運作。

現任首相卡梅倫於2010年領導保守黨從工黨手上奪回政權，但保守黨在蘇格蘭依然不得民心，從蘇格蘭議會60個議席中保守黨僅佔一席可見一斑。卡梅倫任內儘管同意向蘇格蘭放權，但經濟事務依然緊抓不放，加上政府實施緊縮政策，蘇格蘭民衆對保守黨的不滿有增無減。

卡梅倫正盡最後努力挽留蘇格蘭，其陳詞懇切的演說，能否蓋過蘇格蘭人對保守黨的怨憤，公投過後，自有分曉。

環球點評

蘇格蘭年長球迷撐統一

在蘇格蘭最大城市格拉斯哥，當地兩支老牌足球勁旅些路迪及格拉斯哥流浪擁有不少球迷，團結一心支持球隊。但談到蘇獨問題，即使同一隊的球迷也壁壘分明。大致上支持獨立的球迷佔多數，但老一輩球迷則支持統一。

些路迪球迷多為天主教徒，知道愛爾蘭獨立的經驗，促使他們傾向投贊成票。日前些路迪主場迎戰鴨巴甸的賽事，一群球迷在比賽至18分鐘時，拉起印有「Yes」的標語牌，象徵9月18日舉行公投。些路迪勝出後，興奮的球迷更在大街小巷掛上「Yes」的宣傳牌及蘇格蘭旗幟。

球迷麥吉表示，公投是基層蘇格蘭人對抗大財團的運動，又警告工黨支持統一，將失去蘇格蘭人的支持。不過，酒吧老闆弗拉約利稱，年長的球迷顧客傾向投反對票，形容部分球迷因獨立公投而失去友誼。

■球迷向獨立公投說不。 法新社

倘蘇獨 「分身家」公投成噩夢

若蘇格蘭人今日選擇脱離英國，未來兩地將要磋商「分身家」，其中又以北海油田收益、承擔英國國債及駐蘇核裝備處理等問題最具爭議，預期需要多輪談判方能解決。由於英國目前欠缺政治強人與蘇格蘭談判，分析認為有關問題可能需訴諸公投表決，英國人恐要面對更多公投。

一旦蘇格蘭獨立，首相卡梅倫的前途未卜，而他一手促成蘇獨公投，更讓自己的談判對手如願以償成功獨立，英人恐難再相信他能與薩蒙德討價還價。

至於將因蘇獨失去大量國會議席的工黨，前景同樣不明朗。工黨過去一直依靠蘇格蘭議席與保守黨分庭抗禮，由於擁有不少蘇格蘭議員，英國人難以接受由工黨代表談判，而黨魁文立彬的領導能力也備受質疑。

因此，較可行的做法是交由英格蘭、威爾斯及北愛爾蘭人直接以公投決定與蘇格蘭談判細節。對卡梅倫而言，公投可賦予自己政治能量，亦能轉移公眾視線，避免即時下台壓力。假如文立彬當選首相，相信亦會贊成公投，由英國民眾決定與蘇格蘭的協議。

■大批民衆及名人在倫敦特拉法加廣場集會，反對蘇獨。法新社